



**PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Pruszczu Gdańskim**

Pruszcz Gdański, dnia 08.01.2024 r.  
**(za dowodem doręczenia)**

HK.9022.5.17.2024.KJ.1

**OCENA O JAKOŚCI WODY  
PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI  
ZA ROK 2023**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim na podstawie art. 4 pkt 1 Ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2023 r. poz. 338 ze zm.), art. 12 ust. 1 i ust. 5 Ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2023 r. poz. 537 ze zm.) oraz § 22 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294) po rozpatrzeniu wyników badań laboratoryjnych próbki wody pobranej w ramach bieżącego nadzoru sanitarnego nad jakością wody z **wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w m. Błotnia, gm. Trąbki Wielkie, zaopatrującego w wodę miejscowości: Błotnia, Mierzszyn (ul. Gdańska od ul. Cyprysowej pod Miłowo, ul. Polna, ul. Klonowa, ul. Jeziorna), Olszanka, gm. Przywidz**, tj.:

- próbka nr 710 z dnia 20.06.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 710A/521/23 z dnia 26.06.2023 r. oraz 710N/521/23 z dnia 26.06.2023 r. (data wpływu: 28.06.2023 r.) - 83-041 Błotnia 9, gm. Trąbki Wielkie, budynek mieszkalny, kurek czerpalny wody w kuchni;

oraz po przeanalizowaniu wyników badań wody wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej na zlecenie Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, ul. Gdańska 12, 83-034 Trąbki Wielkie przez Laboratorium J. S. Hamilton Poland Sp. z o.o., ul. Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia:

- próbka z dnia 17.03.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 120311/23/GDY/Z1 z dnia 23.03.2023 r. (data wpływu: 23.03.2023 r.) - Błotnia, hydrofornia;
- próbka z dnia 28.03.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 162455/23/GDY z dnia 03.04.2023 r. (data wpływu: 03.04.2023 r.) - Błotnia 9, dom mieszkalny, kuchnia, kran przy zlewozmywaku;
- próbka z dnia 28.03.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 162454/23/GDY z dnia 03.04.2023 r. (data wpływu: 03.04.2023 r.) - Błotnia 9, SUW Błotnia, woda wprowadzona do sieci;
- próbka z dnia 08.09.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 484233/23/GDY z dnia 15.09.2023 r. (data wpływu: 25.09.2023 r.) - Błotnia 9;

dokonał oceny ogólnej pobranych próbek wody i na podstawie uzyskanych wyników jakości wody w badanym zakresie

**stwierdza:**

1. przydatność wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu w m. Błotnia, gm. Trąbki Wielkie,
2. zgodność charakterystyki metod badawczych zastosowanych w omawianych wyżej badaniach laboratoryjnych z wymaganiami określonymi w załączniku nr 10 do rozporządzenia Ministra

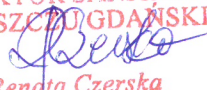
Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294).

### UZASADNIENIE

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim w oparciu o podjęte i przedstawione czynności związane z nadzorem sanitarnym nad jakością wody stwierdza, co następuje:

analiza próbek wody, o których mowa na wstępie pobranych z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w m. Błotnia, gm. Trąbki Wielkie wykazała, że jakość wody, w badanym zakresie, spełnia wymagania określone w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294).

Ocenę o jakości wody z wyżej wymienionego urządzenia wodociągowego Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim wydał celem poinformowania jednostek samorządu terytorialnego oraz ludności.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
W PRUSZCZU GDAŃSKIM  
z up.   
*Renata Czerska*  
Zastępca Państwowego Powiatowego  
Inspektora Sanitarnego  
w Pruszczu Gdańskim

Otrzymują:

1. Wójt Gminy Trąbki Wielkie  
ul. Gdańska 12  
83-034 Trąbki Wielkie
2. Ludność zaopatrywana z ww. wodociągu - na ręce Wójta Gminy Trąbki Wielkie
3. Starosta Gdański  
ul. Wojska Polskiego 16  
83-000 Puszcz Gdański
4. Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej  
ul. Gdańska 12  
83-034 Trąbki Wielkie
5. a/a



**PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Pruszczu Gdańskim**

Pruszcz Gdański, dnia 08.01.2024 r.  
**(za dowodem doręczenia)**

HK.9022.5.18.2024.KJ.1

**OCENA O JAKOŚCI WODY  
PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI  
ZA ROK 2023**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim na podstawie art. 4 pkt 1 Ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2023 r. poz. 338 ze zm.), art. 12 ust. 1 i ust. 5 Ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2023 r. poz. 537 ze zm.) oraz § 22 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294) po rozpatrzeniu wyników badań laboratoryjnych próbek wody pobranych w ramach bieżącego nadzoru sanitarnego nad jakością wody **z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w m. Elganowo, gm. Trąbki Wielkie, zaopatrującego w wodę miejscowości: Elganowo, Graniczna Wieś (z wyłączeniem ul. Pruskiej Karczmy), Czerniewo, Gołębiewo Wielkie (ul. Jaśminowa, ul. Lawendowa), Gołębiewo Średnie, Gołębiewko, Rościszewo, Czerniec, tj.:**

- próbka nr 309 z dnia 22.03.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 309A/521/23 z dnia 29.03.2023 r. oraz załącznik nr 1 do sprawozdania z badań nr 309A/521/23 z dnia 27.03.2023 r. (data wpływu: 29.03.2023 r.); sprawozdanie z badań nr 309N/521/23 z dnia 28.03.2023 r. oraz załącznik nr 1 do sprawozdania z badań nr 309N/521/23 z dnia 27.03.2023 r. (data wpływu: 29.03.2023 r.) - 83 - 042 Czerniewo 9, gm. Trąbki Wielkie, Szkoła Podstawowa - kurek czerpalny wody w kuchni;
- próbka nr 1392 z dnia 06.12.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 1392A/521/23 oraz nr 1392N/521/23 z dnia 12.12.2023 r. (data wpływu: 12.12.2023 r.) - 83-034 Gołębiewko 20, gm. Trąbki Wielkie, budynek mieszkalny - kurek czerpalny wody w kuchni;

oraz po przeanalizowaniu wyników badań wody wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej na zlecenie Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, ul. Gdańska 12, 83-034 Trąbki Wielkie przez Laboratorium J. S. Hamilton Poland Sp. z o.o., ul. Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia:

- próbka z dnia 07.02.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 62513/23/GDY z dnia 20.02.2023 r. (data wpływu: 20.02.2023 r.) - Gołębiewko 20, kran w kuchni;
- próbka z dnia 04.04.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 177366/23/GDY z dnia 13.04.2023 r. (data wpływu: 19.04.2023 r.) - Elganowo Stacja uzdatniania wody kolektor kurek czerpalny;
- próbka z dnia 15.06.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 311307/23/GDY z dnia 23.06.2023 r. (data wpływu: 23.06.2023 r.) - Szkoła Podstawowa w Czerniewie;
- próbka z dnia 08.09.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 484236/23/GDY z dnia 29.09.2023 r. (data wpływu: 29.09.2023 r.) - Gołębiewko 20;
- próbka z dnia 07.11.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 612041/23/GDY z dnia 21.11.2023 r. (data wpływu: 21.11.2023 r.) - Szkoła Podstawowa, nr 9 Czerniewo, kuchnia - kurek czerpalny;

dokonał oceny ogólnej pobranych próbek wody i na podstawie uzyskanych wyników jakości wody w badanym zakresie

**stwierdza:**

1. przydatność wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu w m. Elganowo, gm. Trąbki Wielkie,
2. zgodność charakterystyki metod badawczych zastosowanych w omawianych wyżej badaniach laboratoryjnych z wymaganiami określonymi w załączniku nr 10 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294).

**UZASADNIENIE**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim w oparciu o podjęte i przedstawione czynności związane z nadzorem sanitarnym nad jakością wody stwierdza, co następuje:

analiza próbek wody, o których mowa na wstępie pobranych z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w m. Elganowo, gm. Trąbki Wielkie wykazała, że jakość wody, w badanym zakresie, spełnia wymagania określone w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294).

Ocenę o jakości wody z wyżej wymienionego urządzenia wodociągowego Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim wydał celem poinformowania jednostek samorządu terytorialnego oraz ludności.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
W PRUSZCZU GDAŃSKIM

z up.

*Renata Czerska*  
Zastępca Państwowego Powiatowego  
Inspektora Sanitarnego  
w Pruszczu Gdańskim

Otrzymują:

1. Wójt Gminy Trąbki Wielkie  
ul. Gdańska 12  
83-034 Trąbki Wielkie
2. Ludność zaopatrywana z ww. wodociągu - na ręce Wójta Gminy Trąbki Wielkie
3. Starosta Gdański  
ul. Wojska Polskiego 16  
83-000 Puszczyk Gdański
4. Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej  
ul. Gdańska 12  
83-034 Trąbki Wielkie
5. a/a



**PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Pruszczu Gdańskim**

Pruszcz Gdański, dnia 08.01.2024 r.  
**(za dowodem doręczenia)**

HK.9022.5.19.2024.KJ.1

**OCENA O JAKOŚCI WODY  
PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI  
ZA ROK 2023**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim na podstawie art. 4 pkt 1 Ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2023 r. poz. 338 ze zm.), art. 12 ust. 1 i ust. 5 Ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2023 r. poz. 537 ze zm.) oraz § 22 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294) po rozpatrzeniu wyników badań laboratoryjnych próbek wody pobranych w ramach bieżącego nadzoru sanitarnego nad jakością wody **z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w m. Pawłowo, gm. Trąbki Wielkie, zaopatrującego w wodę miejscowości: Pawłowo, Drzewina, Postołowo, Glinna Góra, Graniczna Wieś (ul. Pruskiej Karczmy), Cząstkowo, tj.:**

- próbka nr 709 z dnia 20.06.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 709A/521/23 z dnia 12.07.2023 r. wraz z załącznikiem nr 1 z dnia 27.06.2023 r. oraz 709N/521/23 z dnia 28.06.2023 r. wraz z załącznikiem nr 1 z dnia 27.06.2023 r. (data wpływu: 12.07.2023 r.) - 83-042 Cząstkowo 8, gm. Trąbki Wielkie, kurek czerpalny wody w kuchni;
- próbka nr 1268 z dnia 25.10.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 1268A/521/23 oraz nr 1268N/521/23 z dnia 30.10.2023 r. (data wpływu: 31.10.2023 r.) - 83-041 Pawłowo, Drzewina 18, gm. Trąbki Wielkie, budynek mieszkalny - kurek czerpalny wody w kuchni;

oraz po przeanalizowaniu wyników badań wody wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej na zlecenie Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, ul. Gdańska 12, 83-034 Trąbki Wielkie przez Laboratorium J. S. Hamilton Poland Sp. z o.o., ul. Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia:

- próbka z dnia 07.03.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 120310/23/GDY/Z1 z dnia 23.03.2023 r. (data wpływu: 23.03.2023 r.) - Pawłowo, hydrofornia;
- próbka z dnia 17.03.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 143096/23/GDY z dnia 22.03.2023 r. (data wpływu: 23.03.2023 r.) - PAWŁOWO stacja uzdatniania wody, hydrofor, kurek czerpalny;
- próbka z dnia 17.03.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 143098/23/GDY z dnia 22.03.2023 r. (data wpływu: 23.03.2023 r.) - CZĄSTKOWO 8, dom mieszkalny, kuchnia, kurek czerpalny;
- próbka z dnia 17.03.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 143097/23/GDY/Z1 z dnia 23.03.2023 r. (data wpływu: 23.03.2023 r.) - DRZEWINA 18, dom mieszkalny, kuchnia, kurek czerpalny;
- próbka z dnia 07.11.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 599487/23/GDY z dnia 15.11.2023 r. (data wpływu: 15.11.2023 r.) - Drzewina 18 - kran w kuchni w domu;
- próbka z dnia 07.11.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 599486/23/GDY z dnia 15.11.2023 r. (data wpływu: 15.11.2023 r.) - SUW Pawłowo;

- próbka z dnia 07.11.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 612042/23/GDY z dnia 21.11.2023 r. (data wpływu: 21.11.2023 r.) - Cząstkowo 8, dom mieszkalny - kran w kuchni;

dokonał oceny ogólnej pobranych próbek wody i na podstawie uzyskanych wyników jakości wody w badanym zakresie

### **stwierdza:**

1. przydatność wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu w m. Pawłowo, gm. Trąbki Wielkie,
2. zgodność charakterystyki metod badawczych zastosowanych w omawianych wyżej badaniach laboratoryjnych z wymaganiami określonymi w załączniku nr 10 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294).

### **UZASADNIENIE**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim w oparciu o podjęte i przedstawione czynności związane z nadzorem sanitarnym nad jakością wody stwierdza, co następuje:

analiza próbek wody, o których mowa na wstępie pobranych z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w m. Pawłowo, gm. Trąbki Wielkie wykazała, że jakość wody, w badanym zakresie, spełnia wymagania określone w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294).

Ocenę o jakości wody z wyżej wymienionego urzędu wodociągowego Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim wydał celem poinformowania jednostek samorządu terytorialnego oraz ludności.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
W PRUSZCZU GDAŃSKIM  
z up. *Renata*  
Renata Czerska  
Zastępca Państwowego Powiatowego  
Inspektora Sanitarnego  
w Pruszczu Gdańskim

#### Otrzymują:

1. Wójt Gminy Trąbki Wielkie  
ul. Gdańska 12  
83-034 Trąbki Wielkie
2. Ludność zaopatrywana z ww. wodociągu - na ręce Wójta Gminy Trąbki Wielkie
3. Starosta Gdański  
ul. Wojska Polskiego 16  
83-000 Puszcz Gdański
4. Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej  
ul. Gdańska 12  
83-034 Trąbki Wielkie
5. a/a



**PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Pruszczu Gdańskim**

Pruszcz Gdański, dnia 08.01.2024 r.  
**(za dowodem doręczenia)**

HK.9022.5.20.2024.KJ.1

**OCENA O JAKOŚCI WODY  
PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI  
ZA ROK 2023**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim na podstawie art. 4 pkt 1 Ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2023 r. poz. 338 ze zm.), art. 12 ust. 1 i ust. 5 Ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2023 r. poz. 537 ze zm.) oraz § 22 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294) po rozpatrzeniu wyników badań laboratoryjnych próbki wody pobranej w ramach bieżącego nadzoru sanitarnego nad jakością wody **z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w m. Sobowidz, ul. Leśna, gm. Trąbki Wielkie, zaopatrującego w wodę miejscowości: Sobowidz (ul. Leśna, ul. Kościuszki od nr 1 do 28, ul. Spacerowa, ul. Sportowa, ul. Księdza Wdowiaka, ul. Dworcowa, ul. Bukowa), tj.:**

- próbka nr 688 z dnia 14.06.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 688A/521/23 z dnia 21.06.2023 r. wraz z załącznikiem nr 1 do sprawozdania z badań nr 688A/521/23 z dnia 19.06.2023 r. oraz 688N/521/23 z dnia 21.06.2023 r. wraz z załącznikiem nr 1 do sprawozdania z badań nr 688N/521/23 z dnia 19.06.2023 r. (data wpływu: 21.06.2023 r.) - 83-033 Sobowidz, gm. Trąbki Wielkie, ul. Kościuszki 18, Szkoła Podstawowa w Sobowidzu, kurek czerpalny wody w kuchni;

oraz po przeanalizowaniu wyników badań wody wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej na zlecenie Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, ul. Gdańska 12, 83-034 Trąbki Wielkie przez Laboratorium J. S. Hamilton Poland Sp. z o.o., ul. Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia:

- próbka z dnia 07.03.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 120312/23/GDY/Z1 z dnia 23.03.2023 r. (data wpływu: 23.03.2023 r.) - Sobowidz, Szkoła Podstawowa, kuchnia;
- próbka z dnia 07.11.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 612044/23/GDY z dnia 21.11.2023 r. (data wpływu: 21.11.2023 r.) - SUW SOBOWIDZ, ul. Leśna 5 - kran czerpalny;

dokonał oceny ogólnej pobranych próbek wody i na podstawie uzyskanych wyników jakości wody w badanym zakresie

**stwierdza:**

1. przydatność wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu w m. Sobowidz, ul. Leśna, gm. Trąbki Wielkie,
2. zgodność charakterystyki metod badawczych zastosowanych w omawianych wyżej badaniach laboratoryjnych z wymaganiami określonymi w załączniku nr 10 do rozporządzenia Ministra

Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294).

### UZASADNIENIE

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim w oparciu o podjęte i przedstawione czynności związane z nadzorem sanitarnym nad jakością wody stwierdza, co następuje:

analiza próbek wody, o których mowa na wstępie pobranych z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w m. Sobowidz, ul. Leśna, gm. Trąbki Wielkie wykazała, że jakość wody, w badanym zakresie, spełnia wymagania określone w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294).

Ocenę o jakości wody z wyżej wymienionego urządzenia wodociągowego Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim wydał celem poinformowania jednostek samorządu terytorialnego oraz ludności.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
W PRUSZCZU GDAŃSKIM

z up.

*Renata Czerna*  
Renata Czerna  
Zastępca Państwowego Powiatowego  
Inspektora Sanitarnego  
w Pruszczu Gdańskim

#### Otrzymują:

1. Wójt Gminy Trąbki Wielkie  
ul. Gdańska 12  
83-034 Trąbki Wielkie
2. Ludność zaopatrywana z ww. wodociągu - na ręce Wójta Gminy Trąbki Wielkie
3. Starosta Gdański  
ul. Wojska Polskiego 16  
83-000 Puszcz Gdański
4. Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej  
ul. Gdańska 12  
83-034 Trąbki Wielkie
5. a'a





**PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Pruszczu Gdańskim**

Pruszcz Gdański, dnia 08.01.2024 r.  
**(za dowodem doręczenia)**

HK.9022.5.21.2024.KJ.1

**OCENA O JAKOŚCI WODY  
PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI  
ZA ROK 2023**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim na podstawie art. 4 pkt 1 Ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2023 r. poz. 338 ze zm.), art. 12 ust. 1 i ust. 5 Ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2023 r. poz. 537 ze zm.) oraz § 22 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294) po rozpatrzeniu wyników badań laboratoryjnych próbek wody pobranych w ramach bieżącego nadzoru sanitarnego nad jakością wody **z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w m. Sobowidz, ul. Polna, gm. Trąbki Wielkie, zaopatrującego w wodę miejscowości: Sobowidz (ul. Polna, ul. Kościuszki od nr 29 wzwyż, ul. Morenowa, ul. Ogrodowa), Kłębiny, tj.:**

- próbka nr 689 z dnia 14.06.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 689A/521/23 z dnia 21.06.2023 r. wraz z załącznikiem nr 1 do sprawozdania z badań nr 689A/521/23 z dnia 20.06.2023 r. oraz 689N/521/23 z dnia 21.06.2023 r. wraz z załącznikiem nr 1 do sprawozdania z badań nr 689N/521/23 z dnia 20.06.2023 r. (data wpływu: 21.06.2023 r.) - 83-033 Sobowidz, gm. Trąbki Wielkie, ul. Kościuszki 68, sklep spożywczy, kurek czerpalny wody w łazience;
- próbka nr 1394 z dnia 06.12.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 1394A/521/23 oraz nr 1394N/521/23 z dnia 12.12.2023 r. (data wpływu: 12.12.2023 r.) - 83-033 Sobowidz, gm. Trąbki Wielkie, ul. Morenowa 22B, budynek mieszkalny - kurek czerpalny wody w kuchni;

oraz po przeanalizowaniu wyników badań wody wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej na zlecenie Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, ul. Gdańska 12, 83-034 Trąbki Wielkie przez Laboratorium J. S. Hamilton Poland Sp. z o.o., ul. Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia:

- próbka z dnia 07.02.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 62515/23/GDY z dnia 21.02.2023 r. (data wpływu: 22.02.2023 r.) - Sobowidz, Kościuszki 68, sklep, kran na zapleczu;
- próbka z dnia 04.04.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 177365/23/GDY z dnia 13.04.2023 r. (data wpływu: 19.04.2023 r.) - Sobowidz, ul. Morenowa 22b, budynek mieszkalny, kuchnia, kurek czerpalny;
- próbka z dnia 15.06.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 311310/23/GDY z dnia 23.06.2023 r. (data wpływu: 23.06.2023 r.) - Sobowidz II, woda uzdatniana;
- próbka z dnia 08.09.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 484235/23/GDY z dnia 14.09.2023 r. (data wpływu: 25.09.2023 r.) - Sobowidz, ul. Morenowa 22b;
- próbka z dnia 07.11.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 612043/23/GDY z dnia 21.11.2023 r. (data wpływu: 21.11.2023 r.) - Sobowidz 68, sklep - umywalka kurek czerpalny;

dokonał oceny ogólnej pobranych próbek wody i na podstawie uzyskanych wyników jakości wody w badanym zakresie

**stwierdza:**


1. przydatność wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu w m. Sobowidz, ul. Polna, gm. Trąbki Wielkie,
2. zgodność charakterystyki metod badawczych zastosowanych w omawianych wyżej badaniach laboratoryjnych z wymaganiami określonymi w załączniku nr 10 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294).

**UZASADNIENIE**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim w oparciu o podjęte i przedstawione czynności związane z nadzorem sanitarnym nad jakością wody stwierdza, co następuje:

analiza próbek wody, o których mowa na wstępie pobranych z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w m. Sobowidz, ul. Polna, gm. Trąbki Wielkie wykazała, że jakość wody, w badanym zakresie, spełnia wymagania określone w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294).

Ocenę o jakości wody z wyżej wymienionego urządzenia wodociągowego Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim wydał celem poinformowania jednostek samorządu terytorialnego oraz ludności.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
W PRUSZCZU GDAŃSKIM  
z up.   
Renata Czerska  
Zastępca Państwowego Powiatowego  
Inspektora Sanitarnego  
w Pruszczu Gdańskim

Otrzymują:

1. Wójt Gminy Trąbki Wielkie  
ul. Gdańska 12  
83-034 Trąbki Wielkie
2. Ludność zaopatrywana z ww. wodociągu - na ręce Wójta Gminy Trąbki Wielkie
3. Starosta Gdański  
ul. Wojska Polskiego 16  
83-000 Puszcz Gdański
4. Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej  
ul. Gdańska 12  
83-034 Trąbki Wielkie
5. a/a



**PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Pruszczu Gdańskim**

Pruszcz Gdański, dnia 08.01.2024 r.

**(za dowodem doręczenia)**

HK.9022.5.22.2024.KJ.1

**OCENA O JAKOŚCI WODY  
PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI  
ZA ROK 2023**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim na podstawie art. 4 pkt 1 Ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2023 r. poz. 338 ze zm.), art. 12 ust. 1 i ust. 5 Ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2023 r. poz. 537 ze zm.) oraz § 22 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294) po rozpatrzeniu wyników badań laboratoryjnych próbek wody pobranych w ramach bieżącego nadzoru sanitarnego nad jakością wody **z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w m. Trąbki Małe, gm. Trąbki Wielkie, zaopatrującego w wodę miejscowości: Trąbki Małe, Kaczki, Łaguszewo, Kłodawa, Zła Wieś**, tj.:

- próbka nr 171 z dnia 22.03.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 171A/521/23 oraz 172N/521/23 z dnia 27.02.2023 r. (data wpływu: 27.02.2023 r.) - 83-035 Kłodawa, gm. Trąbki Wielkie, ul. Szkolna 10, Szkoła Podstawowa, kurek czerpalny wody w toalecie;
- próbka nr 686 z dnia 14.06.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 686A/521/23 z dnia 20.06.2023 r. oraz 686N/521/23 z dnia 20.06.2023 r. (data wpływu: 20.06.2023 r.) - 83-034 Łaguszewo 4, gm. Trąbki Wielkie, budynek mieszkalny, kurek czerpalny wody w łazience;
- próbka nr 968 z dnia 04.09.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 968A/521/23 z dnia 08.09.2023 r. (data wpływu: 08.09.2023 r.) oraz 968N/521/23 z dnia 08.09.2023 r. (data wpływu: 08.09.2023 r.) - 83-034 Łaguszewo 4, gm. Trąbki Wielkie, budynek mieszkalny, kurek czerpalny wody w kuchni;
- próbka nr 969 z dnia 04.09.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 969A/521/23 z dnia 08.09.2023 r. (data wpływu: 08.09.2023 r.) oraz 969N/521/23 z dnia 08.09.2023 r. (data wpływu: 08.09.2023 r.) - 83-034 Trąbki Małe, gm. Trąbki Wielkie, Stacja uzdatniania wody, ujęcie wody SUW;

oraz po przeanalizowaniu wyników badań wody wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej na zlecenie Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, ul. Gdańska 12, 83-034 Trąbki Wielkie przez Laboratorium J. S. Hamilton Poland Sp. z o.o., ul. Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia:

- próbka z dnia 07.02.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 62511/23/GDY z dnia 20.02.2023 r. (data wpływu: 20.02.2023 r. - Łaguszewo 4/3, kran w toalecie);
- próbka z dnia 04.04.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 177368/23/GDY z dnia 18.04.2023 r. (data wpływu: 19.04.2023r.) - Kłodawa, ul. Szkolna 10, Szkoła Podstawowa, kuchnia, kurek czerpalny;

- próbka z dnia 09.05.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 236666/23/GDY z dnia 17.05.2023 r. (data wpływu: 31.05.2023r.) - Trąbki Małe, stacja uzdatniania wody, ujęcie wody, kurek czerpalny;
- próbka z dnia 08.09.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 484232/23/GDY z dnia 14.09.2023 r. (data wpływu: 25.09.2023 r.) - Łaguszewo 4;
- próbka z dnia 08.09.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 484239/23/GDY z dnia 17.09.2023 r. (data wpływu: 25.09.2023 r.) - Trąbki Małe SUW;
- próbka z dnia 07.11.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 612045/23/GDY z dnia 21.11.2023 r. (data wpływu: 21.11.2023 r.) - ul. Szkolna 5 - łazienka w szkole - kran;

dokonał oceny ogólnej pobranych próbek wody i na podstawie uzyskanych wyników jakości wody w badanym zakresie

### **stwierdza:**

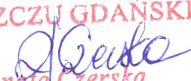
1. przydatność wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu w m. Trąbki Małe, gm. Trąbki Wielkie,
2. zgodność charakterystyki metod badawczych zastosowanych w omawianych wyżej badaniach laboratoryjnych z wymaganiami określonymi w załączniku nr 10 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294).

### **UZASADNIENIE**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim w oparciu o podjęte i przedstawione czynności związane z nadzorem sanitarnym nad jakością wody stwierdza, co następuje:

analiza próbek wody, o których mowa na wstępie pobranych z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w m. Trąbki Małe, gm. Trąbki Wielkie wykazała, że jakość wody, w badanym zakresie, spełnia wymagania określone w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294).

Ocenę o jakości wody z wyżej wymienionego urządzenia wodociągowego Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim wydał celem poinformowania jednostek samorządu terytorialnego oraz ludności.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
W PRUSZCZU GDAŃSKIM  
z up.   
Renata Czernska  
Zastępca Państwowego Powiatowego  
Inspektora Sanitarnego  
w Pruszczu Gdańskim

#### Otrzymują:

1. Wójt Gminy Trąbki Wielkie  
ul. Gdańska 12  
83-034 Trąbki Wielkie
2. Ludność zaopatrywana z ww. wodociągu - na ręce Wójta Gminy Trąbki Wielkie
3. Starosta Gdański  
ul. Wojska Polskiego 16  
83-000 Puszcz Gdański
4. Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej  
ul. Gdańska 12  
83-034 Trąbki Wielkie
5. a/a



**PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Pruszczu Gdańskim**

Pruszcz Gdański, dnia 08.01.2024 r.  
**(za dowodem doręczenia)**

HK.9022.5.23.2024.KJ.1

**OCENA O JAKOŚCI WODY  
PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI  
ZA ROK 2023**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim na podstawie art. 4 pkt 1 Ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2023 r. poz. 338 ze zm.), art. 12 ust. 1 i ust. 5 Ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2023 r. poz. 537 ze zm.) oraz § 22 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294) po rozpatrzeniu wyników badań laboratoryjnych próbek wody pobranych w ramach bieżącego nadzoru sanitarnego nad jakością wody **z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w m. Trąbki Wielkie, gm. Trąbki Wielkie, zaopatrującego w wodę miejscowości: Trąbki Wielkie, Gołębiewo Wielkie (ul. Irysowa, ul. Wrzosowa, ul. Różana), Kaczki (ul. Parkowa), tj.:**

- próbka nr 310 z dnia 22.03.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 310A/521/23 z dnia 29.03.2023 r. oraz załącznik nr 1 do sprawozdania z badań nr 310A/521/23 z dnia 27.03.2023 r.; sprawozdanie z badań nr 310N/521/23 z dnia 28.03.2023 r. oraz załącznik nr 1 do sprawozdania z badań nr 310N/521/23 z dnia 27.03.2023 r. (data wpływu: 29.03.2023 r.) - 83-034 Trąbki Wielkie, ul. Sportowa 2, Szkoła Podstawowa - kurek czerpalny wody w kuchni;
- próbka nr 1393 z dnia 06.12.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 1393A/521/23 oraz nr 1393N/521/23 z dnia 12.12.2023 r. (data wpływu: 12.12.2023 r.) - 83-033 Gołębiewo Wielkie, gm. Trąbki Wielkie, Cegielnia 79 - kurek czerpalny wody w kuchni;

oraz po przeanalizowaniu wyników badań wody wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej na zlecenie Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, ul. Gdańska 12, 83-034 Trąbki Wielkie przez Laboratorium J. S. Hamilton Poland Sp. z o.o., ul. Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia:

- próbka z dnia 07.02.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 62512/23/GDY z dnia 20.02.2023 r. (data wpływu: 20.02.2023 r.) - Gołębiewo Wielkie, Cegielnia 79, kran w kuchni;
- próbka z dnia 04.04.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 177364/23/GDY z dnia 13.04.2023 r. (data wpływu: 19.04.2023 r.) - Trąbki Wielkie stacja uzdatniania wody kolektor kurek czerpalny;
- próbka z dnia 15.06.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 311309/23/GDY z dnia 23.06.2023 r. (data wpływu: 23.06.2023 r.) - Gimnazjum, kuchnia ul. Sportowa 2, Trąbki Wielkie;
- próbka z dnia 08.09.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 484240/23/GDY z dnia 15.09.2023 r. (data wpływu: 25.09.2023 r.) - Trąbki Wielkie SUW;
- próbka z dnia 08.09.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 484237/23/GDY z dnia 29.09.2023 r. (data wpływu: 29.09.2023 r.) - Gołębiewo Wlk, Cegielnia nr 79;

- próbka z dnia 07.11.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 612040/23/GDY z dnia 21.11.2023 r. (data wpływu: 21.11.2023 r.) - ul. Sportowa 2, Szkoła Podstawowa - kuchnia - kurek czerpalny;

dokonał oceny ogólnej pobranych próbek wody i na podstawie uzyskanych wyników jakości wody w badanym zakresie

### **stwierdza:**


1. przydatność wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu w m. Trąbki Wielkie, gm. Trąbki Wielkie,
2. zgodność charakterystyki metod badawczych zastosowanych w omawianych wyżej badaniach laboratoryjnych z wymaganiami określonymi w załączniku nr 10 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294).

### **UZASADNIENIE**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim w oparciu o podjęte i przedstawione czynności związane z nadzorem sanitarnym nad jakością wody stwierdza, co następuje:

analiza próbek wody, o których mowa na wstępie pobranych z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w m. Trąbki Wielkie, gm. Trąbki Wielkie wykazała, że jakość wody, w badanym zakresie, spełnia wymagania określone w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294).

Ocenę o jakości wody z wyżej wymienionego urządzenia wodociągowego Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim wydał celem poinformowania jednostek samorządu terytorialnego oraz ludności.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
W PRUSZCZU GDAŃSKIM  
z up.   
Renata Czerska  
Zastępca Państwowego Powiatowego  
Inspektora Sanitarnego  
w Pruszczu Gdańskim

### **Otrzymują:**

1. Wójt Gminy Trąbki Wielkie  
ul. Gdańska 12  
83-034 Trąbki Wielkie
2. Ludność zaopatrywana z ww. wodociągu - na ręce Wójta Gminy Trąbki Wielkie
3. Starosta Gdański  
ul. Wojska Polskiego 16  
83-000 Puszcza Gdańska
4. Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej  
ul. Gdańska 12  
83-034 Trąbki Wielkie
5. a/a



**PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Pruszczu Gdańskim**

Pruszcz Gdański, dnia 23.01.2024 r.  
**(za dowodem doręczenia)**

HK.9022.5.72.2024.KJ.1

**OCENA O JAKOŚCI WODY  
PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI  
ZA ROK 2023**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim na podstawie art. 4 pkt 1 Ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2023 r. poz. 338 ze zm.), art. 12 ust. 1 i ust. 5 Ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2023 r. poz. 537 ze zm.) oraz § 22 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294) po rozpatrzeniu wyników badań laboratoryjnych próbek wody pobranych w ramach bieżącego nadzoru sanitarnego nad jakością **z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w m. Mierzeszyn, gm. Trąbki Wielkie, zaopatrującego w wodę miejscowości: Mierzeszyn (z wyłączeniem ul. Klonowej, ul. Polnej, ul. Cyprysowej i ul. Jeziornej) oraz Dom Pomocy Społecznej „Leśny” w Zaskoczynie, tj.:**

- próbka nr 711 z dnia 20.06.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 711A/521/23 oraz nr 711N/521/23 z dnia 26.06.2023 r. (data wpływu: 28.06.2023 r.) - 83-041 Mierzeszyn, gm. Trąbki Wielkie, ul. Kasztanowa 5, sklep spożywczy - kurek czerpalny wody na zapleczu;
- próbka nr 1269 z dnia 25.10.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 1269A/521/23 oraz nr 1269N/521/23 z dnia 30.10.2023 r. (data wpływu: 31.10.2023 r.) - 83-041 Mierzeszyn, gm. Trąbki Wielkie, ul. Wolności 19, Szkoła Podstawowa w Mierzeszynie - kurek czerpalny wody w łazience;

oraz po przeanalizowaniu wyników badań wody wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej na zlecenie Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, ul. Gdańska 12, 83-034 Trąbki Wielkie przez Laboratorium J. S. Hamilton Poland Sp. z o.o., ul. Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia:

- próbka z dnia 24.01.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 35832/23/GDY z dnia 27.01.2023 r. (data wpływu: 30.01.2023 r.) - SUW Mierzeszyn;
- próbka z dnia 24.01.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 35831/23/GDY z dnia 27.01.2023 r. (data wpływu: 30.01.2023 r.) - Szkoła Podstawowa Mierzeszyn, łazienka parter, kran;
- próbka z dnia 07.02.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 62516/23/GDY z dnia 21.02.2023 r. (data wpływu: 22.02.2023 r.) - Mierzeszyn, Kasztanowa 5, sklep, kran na zapleczu;
- próbka z dnia 09.05.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 236667/23/GDY z dnia 17.05.2023 r. (data wpływu: 31.05.2023 r.) - Mierzeszyn, szkoła podstawowa, kuchnia, kurek czerpalny;
- próbka z dnia 15.06.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 311306/23/GDY z dnia 23.06.2023 r. (data wpływu: 23.06.2023 r.) - SUW woda uzdatniana, Mierzeszyn;
- próbka z dnia 03.07.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 348666/23/GDY z dnia 07.07.2023 r. (data wpływu: 11.07.2023 r.) - Mierzeszyn 83-041, ul. Kasztanowa 5, Sklep spożywczy, kran na sali sprzedaży;

- próbka z dnia 17.07.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 377489/23/GDY z dnia 21.07.2023 r. (data wpływu: 24.07.2023 r.) - SUW Mierzeszyn, ul. Krótka dz. 205, 83-041 Mierzeszyn;
- próbka z dnia 08.09.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 484234/23/GDY z dnia 15.09.2023 r. (data wpływu: 25.09.2023 r.) - Sklep, ul. Kasztanowa 5, Mierzeszyn;

dokonał oceny ogólnej pobranych próbek wody i na podstawie uzyskanych wyników jakości wody w badanym zakresie

#### **stwierdza:**

1. przydatność wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu w m. Mierzeszyn, gm. Trąbki Wielkie,
2. zgodność charakterystyki metod badawczych zastosowanych w omawianych wyżej badaniach laboratoryjnych z wymaganiami określonymi w załączniku nr 10 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294).

#### **UZASADNIENIE**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim w oparciu o podjęte i przedstawione czynności związane z nadzorem sanitarnym nad jakością wody stwierdza, co następuje:

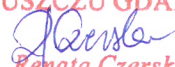
analiza próbek wody, o których mowa na wstępie pobranych z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w m. Mierzeszyn, gm. Trąbki Wielkie wykazała, że jakość wody, w badanym zakresie, spełnia wymagania określone w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294).

Ocenę o jakości wody z wyżej wymienionego urządzenia wodociągowego Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim wydał celem poinformowania jednostek samorządu terytorialnego oraz ludności.

Jednocześnie, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim informuje, iż w dniu 11.12.2023 r. wydał decyzję znak HK.9022.5.299.2023.KJ.1, stwierdzającą brak przydatności wody do spożycia przez ludzi, z uwagi na ponadnormatywną zawartość bakterii grupy coli w wodzie. Natomiast w dniu 18.12.2023 r. PPIS w Pruszczu Gdańskim wydał ocenę jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (znak: HK.9022.5.299.2023.KJ.6) stwierdzającą warunkową przydatność wody do spożycia z przedmiotowego wodociągu zgodnie z § 21 ust. 4 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294). W związku z doprowadzeniem jakości wody z przedmiotowego wodociągu do obowiązujących norm oraz przedłożonych wyników badań próbek wody, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim w dniu 22.12.2023 r. wydał ocenę o przydatności wody do spożycia przez ludzi z ww. wodociągu, znak HK.9022.5.299.2023.KJ.9.

#### **Otrzymują:**

1. Wójt Gminy Trąbki Wielkie  
ul. Gdańska 12  
83-034 Trąbki Wielkie
2. Ludność zaopatrywana z ww. wodociągu - na ręce Wójta Gminy Trąbki Wielkie
3. Starosta Gdański  
ul. Wojska Polskiego 16  
83-000 Puszcz Gdański
4. Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej  
ul. Gdańska 12  
83-034 Trąbki Wielkie
5. a/a

**PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
W PRUSZCZU GDAŃSKIM**  
z up.   
**Renata Czerska**  
Zastępca Państwowego Powiatowego  
Inspektora Sanitarnego  
w Pruszczu Gdańskim





**PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Pruszczu Gdańskim**

Pruszcz Gdański, dnia 23.01.2024 r.  
**(za dowodem doręczenia)**

HK.9022.5.73.2024.KJ.1

**OCENA O JAKOŚCI WODY  
PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI  
ZA ROK 2023**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim na podstawie art. 4 pkt 1 Ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2023 r. poz. 338 ze zm.), art. 12 ust. 1 i ust. 5 Ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2023 r. poz. 537 ze zm.) oraz § 22 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294) po rozpatrzeniu wyników badań laboratoryjnych próbek wody pobranych w ramach bieżącego nadzoru sanitarnego nad jakością **z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w m. Domachowo, gm. Trąbki Wielkie, zaopatrującego w wodę miejscowości: Domachowo, Warcz, Kleszczewo, Zaskoczyn (z wyłączeniem Domu Pomocy Społecznej „Leśny”)**, tj.:

- próbka nr 172 z dnia 22.02.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 172A/521/23 oraz nr 172N/521/23 z dnia 27.02.2023 r. (data wpływu: 27.02.2023 r.) - 83-034 Kleszczewo, gm. Trąbki Wielkie, ul. Skarszewska 2, sklep Zofia i Józef Dornik - kurek czerpalny wody na zapleczu;
- próbka nr 687 z dnia 14.06.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 687A/521/23 oraz nr 687N/521/23 z dnia 20.06.2023 r. (data wpływu: 20.06.2023 r.) - 83-034 Zaskoczyn 7, gm. Trąbki Wielkie, budynek mieszkalny - kurek czerpalny wody w łazience;

oraz po przeanalizowaniu wyników badań wody wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej na zlecenie Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, ul. Gdańska 12, 83-034 Trąbki Wielkie przez Laboratorium J. S. Hamilton Poland Sp. z o.o., ul. Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia:

- próbka z dnia 07.02.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 62514/23/GDY z dnia 20.02.2023 r. (data wpływu: 20.02.2023 r.) - Domachowo SUW;
- próbka z dnia 01.03.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 107632/23/GDY z dnia 07.03.2023 r. (data wpływu: 07.03.2023 r.) - Domachowo, suw, woda uzdatniana, kran;
- próbka z dnia 01.03.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 107633/23/GDY z dnia 07.03.2023 r. (data wpływu: 07.03.2023 r.) - Zaskoczyn 7, Dom mieszkalny, kuchnia, kran;
- próbka z dnia 01.03.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 107634/23/GDY z dnia 07.03.2023 r. (data wpływu: 07.03.2023 r.) - Kleszczewo, ul. Skarszewska 2, sklep "Zofia i Józef Dornik", kran na zapleczu;
- próbka z dnia 04.04.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 177367/23/GDY z dnia 13.04.2023 r. (data wpływu: 19.04.2023 r.) - Zaskoczyn 7, Budynek mieszkalny, łazienka, kurek czerpalny;

- próbka z dnia 15.06.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 311308/23/GDY z dnia 23.06.2023 r. (data wpływu: 23.06.2023 r.) - Sklep Zofia i Józef Dornik, pomieszczenie socjalne, Kleszczewo;
- próbka z dnia 08.09.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 484238/23/GDY z dnia 22.09.2023 r. (data wpływu: 25.09.2023 r.) - Zaskoczyn 7;
- próbka z dnia 05.12.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 671702/23/GDY z dnia 13.12.2023 r. (data wpływu: 14.12.2023 r.) - Kleszczewo, Sklep Zofia i Józef Dornik, kran zaplecze;
- próbka z dnia 20.12.2023 r. - sprawozdanie z badań nr 710348/23/GDY/Z2 z dnia 22.12.2023 r. (data wpływu: 28.12.2023 r.) - zawór czerpalny, instalacja wewnętrzna, Sklep Zofia i Józef Dornik, Kleszczewo;

dokonał oceny ogólnej pobranych próbek wody i na podstawie uzyskanych wyników jakości wody w badanym zakresie

#### **stwierdza:**


1. przydatność wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu w m. Domachowo, gm. Trąbki Wielkie,
2. zgodność charakterystyki metod badawczych zastosowanych w omawianych wyżej badaniach laboratoryjnych z wymaganiami określonymi w załączniku nr 10 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294).

#### **UZASADNIENIE**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim w oparciu o podjęte i przedstawione czynności związane z nadzorem sanitarnym nad jakością wody stwierdza, co następuje:

analiza próbek wody, o których mowa na wstępie pobranych z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w m. Domachowo, gm. Trąbki Wielkie wykazała, że jakość wody, w badanym zakresie, spełnia wymagania określone w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294).

Ocenę o jakości wody z wyżej wymienionego urządzenia wodociągowego Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim wydał celem poinformowania jednostek samorządu terytorialnego oraz ludności.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
W PRUSZCZU GDAŃSKIM  
z up.   
**Renata Czerska**  
Zastępca Państwowego Powiatowego  
Inspektora Sanitarnego  
w Pruszczu Gdańskim

#### **Otrzymują:**

1. Wójt Gminy Trąbki Wielkie  
ul. Gdańska 12  
83-034 Trąbki Wielkie
2. Ludność zaopatrywana z ww. wodociągu - na ręce Wójta Gminy Trąbki Wielkie
3. Starosta Gdański  
ul. Wojska Polskiego 16  
83-000 Puszcz Gdański
4. Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej  
ul. Gdańska 12  
83-034 Trąbki Wielkie
5. a/a